

## Hendrik Muilman an August Wilhelm von Schlegel

Amsterdam, 20.07.1798

<i>Empfangsort</i>	Dresden
<i>Handschriften-Datengeber</i>	Dresden, Sächsische Landesbibliothek - Staats- und Universitätsbibliothek
<i>Signatur</i>	Mscr.Dresd.e.90,XIX,Bd.15,Nr.83
<i>Blatt-/Seitenzahl</i>	3S. auf Doppelbl., hs. m. U.
<i>Format</i>	23,3 x 19,2 cm
<i>Editionsstatus</i>	Neu transkribiert und ausgezeichnet; zweimal kollationiert
<i>Editorische Bearbeitung</i>	Falk, Clío · Varwig, Olivia
<i>Zitierempfehlung</i>	August Wilhelm Schlegel: Digitale Edition der Korrespondenz [Version-10-20]; <a href="https://august-wilhelm-schlegel.de/version-10-20/briefid/2153">https://august-wilhelm-schlegel.de/version-10-20/briefid/2153</a> .

[1] Mon Cher Monsieur

Votre Lettre du 3. Courant m a fait un veritable plaisir surtout d'y voir La Continuation de votre santé et de Celle de Madame, qui J'espere voudra bien agréez mes assurances de Respect, aussi bien que Celles de mon Epouse, quoiqu'entierement Inconnue.

L'Incluse pour mon fils Lui a été encore remise de Votre part, Le Jour de son voyage etant fixé pour demain vous l'excuserez que Le tems Lui permet pas de Vous écrire; Votre Lettre Instructif Lui fait bien du Plaisir, et il est Reconnaissant des Lettres d'Introduction avec Lequel vous l'honoré & Il aura sans doute Le plaisir de Vous écrire en route et de vous marquer a peu près Le tems qu'il pense de se rendre a Dresden et Jena. Pour Le moment il n'est pas possible de faire une Calculation au Juste vu qu'il n a pas besoin de se presser. Je Lui Recommande dans Votre amitié et J'espere qu'il saura profiter des sages entretien de meme de Vos bon Conseils, qu ils pourront Lui être utiles, durant son Sejour dans votre Compagnie, aussi Bien que de meriter La Confiance et L'amitié de Madame et de toute votre Respectable famille

Vous voyez mon Cher ami que Je néglige en Rien pour son education, Ce sera donc a lui [2] de me Voir Recompenser un Jour des soins et des depenses qui m ont occupez bien des années, et que s il plait a Dieu, ne seront jamais regrettées, Mais de Lui Voir un Jour occupé sous mes yeux et de soulager mes travaux seuls Continués pour son Bonheur future, quoique pour Le moment Il sont bien moins qu'auparavant, Notre Commerce etant presque reduit a rien, une Paix tant desirez J espere y mettera bientôt remède Sans Cela notre Paÿs, autre fois si Heureuse Va Se perdre, Je prie La providance d'y surveiller; Je participe de tout mon Coeur a tout ce qui peut Contribuer a Votre Bonheur, de sorte que votre avancement me fait une vraie jouissance Agreez Les Sentimens de Congratulation du poste que l on vous destine.

Vous etes maitre de disposé autant que vous voulez de ce qui vous est du de ma part Monsieur Gregory , nous est tres bien Connu et Je ne doute pas ou Il voudra bien vous aider d'assignez Sur moi ou bien Sur ma Maison de Muilman & fils, Comptéz de mon exactitude de Payer Votre traitte a vue, ou a quel terme [3] que vous Jugerez Convenable.

Depuis votre depart J ai souffert beaucoup de la Goutte surtout L'hyver de L année passée, depuis ce tems, ma demarche se fait avec de la peine, Il faut bien se Consoler, Heureux, d'être dans le Cas de le pouvoir donner quelque aisance, Madame Muilman, de meme que toute La famille se portent bien, Je Laisse a Guillaume Le plaisir de vous donner Les details de tout ce qui nous concerne, et avec Lesquels vous avez etez en relation, souffrez pour Le moment que Je vous quitte, avec Les assurances de mon Estime et après vous avoir Souhaiter Tout ce qui vous peut rendre Heureux, Je vous salue de tout mon Coeur

Votre devoué Serviteur

H<sup>k</sup> Muilman

Amst: 20 Juillet 1798.

Monsieur A: W: Schlegel Dresde

[4] [leer]

### Namen

Castricum, Maria Henriëtte van (geb. Muilman, gen. Jetje)

Gregory, Frederik/Friedrich (?)

Hooft, Suzanna Cornelia (geb. Muilman)

Mogge Muilman, Willem Ferdinand

Muilman, Susanna Cornelia (geb. Mogge)

Schelling, Caroline von

### **Körperschaften**

Gesamt-Universität Jena

Muilman & Soonen (Amsterdam)

### **Orte**

Amsterdam

Dresden

Jena

### **Bemerkungen**

Paginierung des Editors

Paginierung des Editors

Paginierung des Editors

Paginierung des Editors